

Book Tree免責条項 / Book Tree Liability Waver:

以下に署名する者は、上記記載の児童の正当な親または保護者であり、Book Treeが実施する全ての活動への児童の参加、および同活動に関連する全てのイベントへの児童の参加に同意します。また、Book Treeが実施する全ての活動への参加、および同活動に関連する全てのイベントへの参加を承諾します。

Book Treeの活動に参加する児童は、常に十分な監督を受けていますが、事故は起こり得ます。以下に署名する者は、Book Treeが行うアクティビティへの参加に伴う児童の傷害のリスクを全て負い、Book Treeおよびその子会社、業者、スタッフ、従業員、代理人に対し、Book Treeへの参加に起因、または参加中の児童の死亡、傷害、損失、損害に関するすべての責任、請求、要求、損害、費用、経費、訴訟および訴訟原因から免除し、補償し、防御することに同意するものとします。

上記の条件に同意する場合は、を付けて下さい。

The undersigned being the lawful parent and/or guardian of the above child(ren) hereby consent to the participation by the child(ren) in all activities conducted by Book Tree and to the participation of the child(ren) in all events related to said activities.

The children that participate in activities with Book Tree are consistently well supervised, however, accidents do happen.

The undersigned assumes all risk of injury or harm to the child(ren) associated with participation in Book Tree activities and agrees to release, indemnify, defend, and forever discharge Book Tree and its subsidiaries, vendors, staff, employees, and agents of and from all liability, claims, demands, damages, costs, expenses, actions and causes of action in respect of death, injury, loss or damage to the child(ren), howsoever caused, arising by reason of or during the child(ren)'s participation in Book Tree.

If you agree to the terms stated above please check the box.